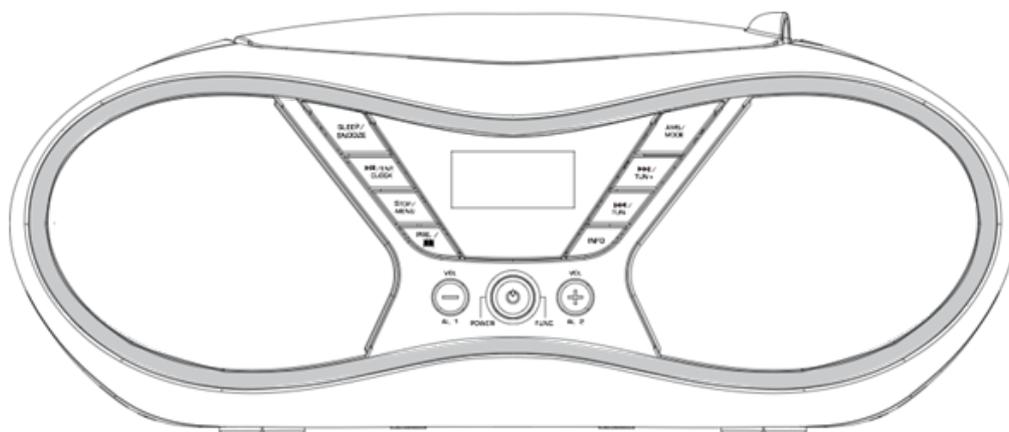


TDA-60



## Tragbare Boombox mit USB/MP3/CD/DAB/UKW Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Wir hoffen, dass Ihnen dieses Gerät viel Freude bringen wird.

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

### **Symbole in dieser Bedienungsanleitung**

Wichtige Sicherheitsinformationen sind speziell hervorgehoben. Es ist notwendig, dass Sie diese Anleitungen befolgen, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden:

#### **WARNUNG:**

Warnt vor Gesundheitsschäden und weist auf mögliche Verletzungsrisiken hin.

#### **VORSICHT:**

Weist auf mögliche Gefahren für andere Geräte oder Gegenstände hin.

HINWEIS: Tipps und Informationen.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie die Bedienungsanleitung einschließlich Garantiekarte, Kaufbeleg und – sofern möglich – Karton mit innerer Verpackung auf. Falls Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit übergeben werden.

- Um die Gefahr von Feuer und Stromschlag zu vermeiden, muss dieses Gerät vor Regen und Feuchtigkeit geschützt werden. Verwenden Sie das Gerät daher nicht in der Nähe von Wasser,
  - wie z.B. in der Nähe einer Badewanne oder eines Swimming Pools oder in einem feuchten Keller.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an extrem heißen, kalten, schmutzigen oder feuchten Orten.
- Verwenden Sie das Gerät nur für private Zwecke und ordnungsgemäß. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt oder mit heißen Oberflächen in Kontakt gebracht werden.
- Sorgen Sie dafür, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Achten Sie darauf, dass die vorgegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
- Das Netzkabel muss immer leicht zugänglich sein.
- Legen Sie die Batterien polungsrichtig ein.
- Decken Sie die Ventilationsöffnungen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. ab.
- Das Gerät ist weder tropf- noch spritzwasserdicht. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie kein offenes Feuer, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Unsachgemäße Reparaturen stellen eine wesentliche Gefahr für den Nutzer dar. Falls das Gerät beschädigt ist, insbesondere am Netzkabel, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Lassen Sie es von einer Fachkraft reparieren. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein beschädigtes oder defektes Netzkabel nur vom Hersteller, von dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft durch ein äquivalentes Kabel ersetzt werden.

- Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden werden, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose oder entnehmen Sie die Batterien.

Diese Symbole finden Sie möglicherweise auf dem Gerät und sie haben folgende Bedeutung:



Der Blitz weist den Nutzer auf Teile im Inneren des Geräts hin, die unter gefährlicher Hochspannung stehen.



Das Symbol mit Ausrufezeichen weist den Nutzer auf wichtige Gebrauchs- und Wartungshinweise in der Begleitliteratur des Produkts hin.



Geräte mit diesem Symbol arbeiten mit einem „Klasse 1 Laser“ zum Lesen von CDs. Die integrierten Sicherheitsschaltungen schützen den Nutzer vor gefährlicher Laserstrahlung, die unsichtbar ist, wenn das CD-Laufwerk geöffnet wird.

Diese Sicherheitsschaltungen dürfen nicht umgangen oder modifiziert werden; anderenfalls besteht die Gefahr, dass Sie sich der Laserstrahlung aussetzen.

#### **Kinder und gebrechliche Personen**

- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, halten Sie alle Verpackungsmaterialien (Plastikbeutel, Kartons, Schaumstoff, usw.) von Kindern fern.

#### **WARNUNG!**

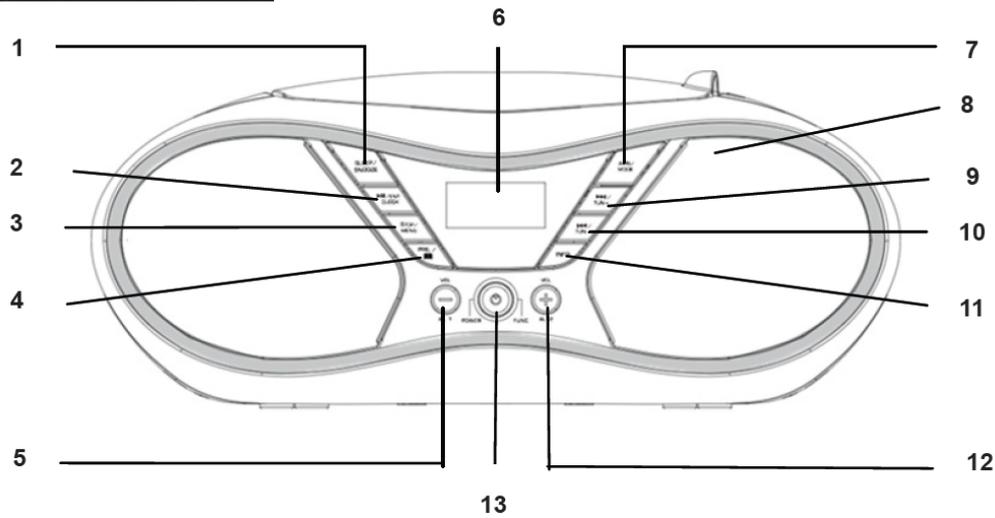
Lassen Sie kleine Kinder nicht mit der Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und/oder ohne Wissen und/oder Erfahrung, es sei denn sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder über den Gebrauch des Geräts angeleitet.
- Kinder müssen ständig beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

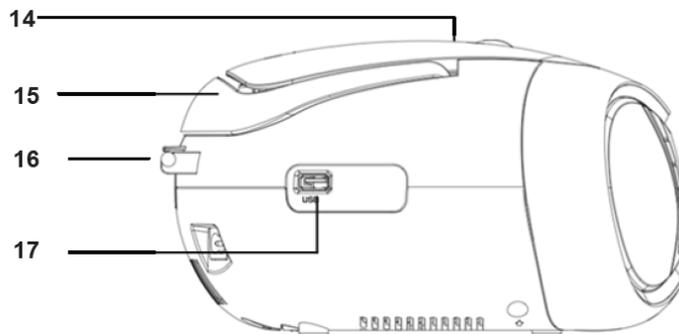
#### **Besondere Sicherheitshinweise**

Dieses Gerät arbeitet mit einem Klasse 1 Laser.

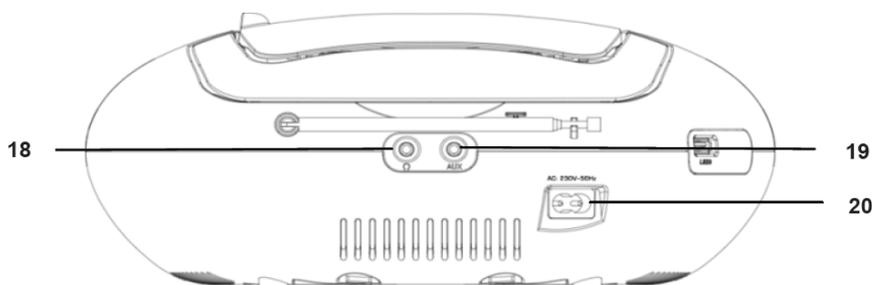
## Übersicht des Geräts



- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. SLEEP-TIMER/SCHLUMMERN-TASTE   | 8. LAUTSPRECHER                         |
| 2. ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT | 9. VORWÄRTS/TUNING+                     |
| 3. STOPP/MENÜ                     | 10. RÜCKWÄRTS/TUNING-                   |
| 4. SPEICHER/ORDNER                | 11. INFO-TASTE                          |
| 5. LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1          | 12. LAUTSTÄRKE+/WECKRUF 2               |
| 6. LCD-DISPLAY                    | 13. STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER -Taste |
| 7. AMS/MODUS                      |   |



- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 14. CD-LAUFWERK | 17. USB-PORT |
| 15. GRIFF       |              |
| 16. UKW-ANTENNE |              |



- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 18. KOPFHÖRERBUCHSE | 20. AC NETZEINGANG |
| 19. AUX-EINGANG     |                    |

## Gerät in Betrieb nehmen/ Einführung

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Gerät, z.B. einen trockenen, ebenen, rutschfesten Untergrund, auf dem sich das Gerät leicht bedienen lässt.
- Das Gerät muss ausreichend belüftet werden.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display, sofern sie noch vorhanden ist.
- Drücken Sie die Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“, um das Gerät einzuschalten.
- Halten Sie die Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“ ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Standby-Modus umzuschalten.

### **Stromversorgung**

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel (ggf. im Batteriefach nachsehen) an eine ordnungsgemäß installierte Sicherheitssteckdose und an die AC-Buchse an der Rückseite des Geräts an.

### **Batterien einlegen** (nicht mitgeliefert)

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung.
2. Legen Sie 6 Batterien des Typs UM-2 (Größe „C“) 1,5 V ein. Achten Sie auf die richtige Polarität (siehe Unterseite des Batteriefachs!)
3. Schließen Sie dann die Batteriefachabdeckung.

### **HINWEIS:**

**Bei Anschluss des Netzkabels werden die Batterien automatisch getrennt.**

### **VORSICHT:**

- Batterien können auslaufen und Batteriesäure verlieren. Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien.
- Verwenden Sie unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien nicht gemeinsam.
- Entsorgen Sie Batterien nicht über den Hausmüll. Bringen Sie Altbatterien zu einer Sammelstelle oder zum Händler zurück.

### **WARNUNG:**

Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Hitze wie etwa direktem Sonnenlicht, Feuer usw. Explosionsgefahr!

## Uhrzeit & Datum einstellen

Die Uhrzeit kann nur im Standby-Modus eingestellt werden.

1. Halten Sie die Taste „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“ ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
2. Wählen Sie mit der Taste „VORWÄRTS/TUNING+“ das „12-/24-Stundenformat“.
3. Drücken Sie zum Bestätigen „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“.
4. Stellen Sie die Stunden mit der Taste „VORWÄRTS/TUNING+“ und „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ entsprechend ein. Die Stundenanzeige blinkt.
5. Drücken Sie „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“ zum Bestätigen der Stunden.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 zum Einstellen der Minuten/ des Tags.

### **HINWEIS:**

- Halten Sie die Taste „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“ während des Betriebs kurz gedrückt, um die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen.

### **Weckrufzeit einstellen**

Der Weckruf kann nur im Standby-Modus eingestellt werden.

Sie haben die Möglichkeit, zwei Weckrufe einzustellen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ ca. 3 Sekunden lang. Die Stunden der aktuellen Weckrufzeit beginnen zu blinken.
2. Nehmen Sie die Einstellungen mit den Tasten „VORWÄRTS/TUNING+“ und „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ vor.
3. Drücken Sie „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ zum Bestätigen. Die Minuten beginnen zu blinken.
4. Nehmen Sie die Einstellungen mit den Tasten „VORWÄRTS/TUNING+“ und „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ vor.
5. Drücken Sie „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ zum Bestätigen. Wählen Sie dann den Weckrufmodus. Nehmen Sie die Einstellung mit den Tasten vor.

Folgende Optionen können Sie auswählen:

- CD/MP3:

Zum Zeitpunkt des Weckrufs schaltet das Gerät den Weckrufmodus ein. Die eingelegte CD wird vom ersten Titel abgespielt.

- USB:

Zum Zeitpunkt des Weckrufs schaltet das Gerät den USB-Modus ein. Die Titel auf dem verbundenen Speichergerät werden beginnend ab dem ersten Titel abgespielt.

- DAB+:

Zum Zeitpunkt des Weckrufs wird das Radio eingeschaltet. Das Gerät gibt den zuletzt eingeschalteten Sender wieder.

- **UKW:**

Zum Zeitpunkt des Weckrufs wird das Radio eingeschaltet. Das Gerät gibt den zuletzt eingeschalteten Sender wieder.

- **BUZZER:**

Zum Zeitpunkt des Weckrufs ertönt der Buzzer.

6. Drücken Sie zum Abschluss die Taste „VORWÄRTS/TUNING+“ und „RÜCKWÄRTS/TUNING-“, um die Lautstärke für den Weckruf einzustellen. Drücken Sie „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ zum Bestätigen.

Zum Einstellen des zweiten Weckrufs wiederholen Sie die oben genannten Schritte mit der Taste „LAUTSTÄRKE+/WECKRUF 2“.

Um die Weckruffunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ oder „LAUTSTÄRKE+/WECKRUF 2“.

### **Weckfunktion verzögern**

Die automatische Weckruffunktion kann mit der Taste „SLEEP-TIMER/SCHLUMMERN“ 9 Minuten lang unterbrochen werden.

### **Schlaf**

1. Drücken Sie die Taste „SLEEP-TIMER/SCHLUMMERN“.
2. Drücken Sie „SLEEP-TIMER/SCHLUMMERN“ zum Einstellen des SLEEP-Timers (120, 110, 100...10, 5, AUS) und bestätigen Sie Ihre Einstellung mit „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“.
3. Um den SLEEP-Timer zu deaktivieren, folgen Sie den Schritten 1 und 2 und wählen Sie die Option „AUS“.

### **DAB-Radiosender anhören**

1. Schalten Sie den DAB-Radiomodus mit der Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“ ein, bis im Display „DAB“ erscheint.
2. Das Gerät sucht automatisch nach DAB-Sendern.
3. Sie können den nächsten oder vorhergehenden Sender mit der Taste „VORWÄRTS/TUNING+“ und „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ einstellen.

### **HINWEIS:**

- Falls der Empfang zu schwach ist, versuchen Sie diesen durch Ausrichten der Antenne zu verbessern.

### **DAB-Sender suchen**

1. Drücken Sie die Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“, bis „DAB“ im Display erscheint.
2. Halten Sie die Taste „AMS/MODUS“ gedrückt. Das Gerät startet die Sendersuche.

### **Sender speichern**

1. Wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben, drücken Sie „AMS/MODUS“. Der erste Speicherplatz wird im Display angezeigt. Falls der Speicherplatz noch leer ist, erscheint unter SENDER SPEICHERN das Wort LEER.
2. Wählen Sie den gewünschten Speicherplatz mit den Tasten „VORWÄRTS/TUNING+“ und „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ aus.
3. Drücken Sie „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“ zum Speichern der Einstellungen.

### **Gespeicherten Sender aufrufen**

1. Drücken Sie die Taste „SPEICHER/ORDNER“ zur Auswahl eines Speicherplatzes.

### **Zusätzliche DAB-Informationen anzeigen**

Im DAB-Modus können Sie folgende zusätzliche Informationen anzeigen, die vom Radiosender übertragen werden. Drücken Sie dafür die Taste „INFO“.

Der DLS-Text wird standardmäßig im Display angezeigt.

- DLS: Abkürzung für Dynamische Kennzeichnung. Dies beinhaltet zusätzliche Daten. Unter anderem Daten über den Sender oder den Namen oder Interpreten eines wiedergegebenen Songs. Falls der Radiosender Daten über einen Titel überträgt, können Sie diese Daten durch Drücken der Taste „INFO“ anzeigen.
- Anzeige der empfangenen Signalstärke.
- Senderkategorie (z.B. Pop, Nachrichten, usw.)
- Name der Sendergruppe.
- Frequenz des aktuellen Senders.
- Die Anzeige „SIGNALFEHLER“ zeigt die Signalqualität an. Je niedriger der nebenstehende Wert, desto besser die Qualität.
- Anzeige der Audio-Bitrate.
- Anzeige der Uhrzeit.

- Anzeige des Datums.

## UKW-Radiosender anhören

1. Wählen Sie mit der Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“ den RADIO-Modus aus, bis im Display die Anzeige „UKW“ erscheint.
2. Für UKW-Empfang: Ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig aus. Richten Sie die Antenne für einen besseren Empfang aus.
3. Es gibt zwei Möglichkeiten, Radiosender zu suchen und zu speichern.

- **Automatische Suche:**

**Wichtig! Alle bereits existierenden Radiosender werden überschrieben.**

Halten Sie die Taste „AMS/MODUS“ ca. 3 Sekunden gedrückt. Das System sucht das gesamte Frequenzband nach Radiosendern ab. Gefundene Radiosender werden von der niedrigsten zur höchsten Frequenz hin gespeichert.

- **Manuelle Sendersuche:**

Drücken Sie kurz die Taste „VORWÄRTS/TUNING+“ oder „RÜCKWÄRTS/TUNING-“, bis Sie den gewünschten Radiosender gefunden haben. Falls Sie eine dieser beiden Tasten gedrückt halten, sucht das Gerät jeweils nach dem vorherigen bzw. nächsten Sender.

### **Sender speichern:**

1. Halten Sie die Taste „AMS/MODUS“ ca. 2-3 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Speichervorgang zu starten.
2. Im Display erscheint die Speicherplatznummer und der Radiosender wird automatisch auf diesem Platz gespeichert (Hinweis: Jede Nummer steht für 1 Radiosender während des Speichervorgangs.)
3. Nach der automatischen Speicherung aller Sender drücken Sie die Taste „SPEICHER/ORDNER“, um einen gespeicherten Sender auszuwählen.

### **UKW-Daten anzeigen**

Drücken Sie die Taste „INFO“, um folgende Daten anzuzeigen, sofern diese vom Sender übertragen werden.

- Der Radiotext wird standardmäßig im Display angezeigt. Falls keine Daten verfügbar sind, erscheint im Display [Kein Radiotext].
- Der Programm-Typ (PTY) wird angezeigt (z.B. Pop, Nachrichten, usw.). Falls der PTY nicht übertragen wird, erscheint im Display [Kein PTY].
- Anzeige der Uhrzeit. Falls die ZEIT nicht empfangen wird, erscheint im Display [Keine Zeit].
- Anzeige des Datums. Falls das DATUM nicht empfangen wird, erscheint im Display [Kein Datum].

## CDs/MP3 wiedergeben

1. Wählen Sie mit der Taste „STANDBY/FUNKTIONSUMSCHALTER“ den CD-Modus aus, bis im Display „CD“ angezeigt wird.
2. Öffnen Sie das CD-Laufwerk, indem Sie den Deckel an der Mulde nach oben klappen.
3. Legen Sie eine Audio-CD mit der bedruckten Seite nach oben auf den mittleren Kegel, bis die CD einrastet. Schließen Sie dann das CD-Laufwerk.
4. Die Wiedergabe startet ab dem ersten Titel der CD.
5. Um die CD herauszunehmen, drücken Sie die STOPP-Taste, öffnen Sie das CD-Laufwerk und heben Sie die CD vorsichtig heraus.

Halten Sie das CD-Laufwerk immer geschlossen.

### **HINWEIS:**

- Falls Sie eine Disc falsch herum einlegen oder keine Disc einlegen, erscheint im Display die Anzeige „OHNE“.
- Die Wiedergabe von eigenständig hergestellten CDs wird aufgrund der Vielzahl von Software-Anwendungen und CD-Medien nicht garantiert.

## DAB-Menü

Drücken Sie im DAB-Modus die Taste „STOPP/MENÜ“, um das DAB-Menü zu öffnen.

Das DAB-Menü enthält folgende Untermenüs: Vollständige Suche, Manuelle Suche, DRC und Ausdünnen.

- Vollständige Suche: Die Sendersuche wird gestartet. Das Gerät sucht das DAB-Frequenzband nach Sendern ab.
- Manuelle Sendersuche: Für die manuelle Suche müssen Sie die Senderfrequenz kennen. Die entsprechenden Informationen finden Sie auf der Internetseite der Rundfunkanstalt. Wählen Sie einzelne Frequenzen mit der Taste „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“ aus.
- DRC: Abkürzung für Digitale Bereichssteuerung (dynamischer Bereich). Der Begriff DRC beschreibt das Verhältnis zwischen dem leisesten und dem lautesten Ton. Falls der dynamische Bereich sehr groß ist, sind sowohl sehr sanfte als auch sehr laute Töne vorhanden.

Unter bestimmten Umständen kann dies Probleme während der Wiedergabe verursachen. Stellen Sie sich vor, Sie hören in einer relativ lauten Umgebung Radio. Durch Erhöhung der Lautstärke können Sie leisere Töne lauter wiedergeben.

Der Nachteil ist jedoch, dass auch die lautereren Töne noch lauter wiedergegeben werden. Es macht also Sinn, in solch einem Fall den dynamischen Bereich zu verringern. Wählen Sie eine der Optionen:

- DRC aus: Der dynamische Bereich wird nicht reduziert.
- DRC hoch: Der dynamische Bereich wird extrem reduziert.
- DRC niedrig: Der dynamische Bereich wird leicht reduziert.
- Ausdünnen: Es kann vorkommen, dass Sie nach einer Sendersuche oder nach einem Umzug an einen anderen Ort bestimmte Sender nicht mehr empfangen können. Mit dieser Funktion können Sie diese Sender aus Ihrer Liste löschen. Wählen Sie „JA“ und bestätigen Sie mit „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“.

## UKW-Menü

- Scan-Einstellung Wählen Sie die gewünschte Option für die automatische Sendersuche.
  - Alle Sender: Suche nach allen Sendern, die empfangen werden können. In diesem Fall wird die Suche auch an schwachen Sendern angehalten.
  - Nur starke Sender: Das Gerät sucht nur nach Sendern mit klarem Empfang.
- Audioeinstellung: Wählen Sie MONO oder STEREO für den UKW-Empfang.

## DAB + UKW-Menü (SYSTEM)

Folgende Untermenüs finden Sie im SYSTEM-Menü.

- Sprache: Ändern Sie die OSD-Sprache.
- Uhrzeit aktualisieren: Wählen Sie hier die Methode zur Aktualisierung der Uhrzeit.
- Rückstellung: Wählen Sie „JA“, falls Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten. Alle von Ihnen vorgenommenen Konfigurationen werden gelöscht.
- SW Version: Hier können Sie die Software-Version des Geräts anzeigen.

## Musikwiedergabe via USB

Dieses Gerät verfügt über die neueste USB-Technologie. Auf dem Markt gibt es eine Vielzahl an unterschiedlichen USB-Speichergeräten. Leider können nicht alle die Kompatibilität mit allen USB-Geräten garantieren. Aus diesem Grund kann es in seltenen Fällen vorkommen, dass Probleme während der USB-Wiedergabe auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts.

1. Wählen Sie mit der Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“ den USB-Modus, bis im Display „USB“ angezeigt wird.
2. Schließen Sie ein USB-Speichergerät direkt an den Port an. Nach einigen Sekunden startet die Wiedergabe automatisch.

Informationen über die Funktionsweise finden Sie im Abschnitt „Erläuterung der Tasten“.

### **HINWEIS:**

- Schließen Sie USB-Speichergeräte immer direkt an den USB-Port an, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Der USB-Port ist nicht zum Aufladen externer Geräte vorgesehen.

**VORSICHT:**

Schalten Sie einen anderen Betriebsmodus ein, bevor Sie das USB-Speichergerät trennen.

## Erläuterung der Tasten

**HINWEIS:**

Je nach Wiedergabegerät werden möglicherweise nicht alle Funktionen unterstützt.

### **ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT**

- Mit dieser Taste können Sie die Wiedergabe unterbrechen oder fortsetzen. Im Display blinkt die verstrichene Wiedergabedauer. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Halten Sie diese Taste während des Betriebs gedrückt, um kurz die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen.

### **VORWÄRTS & RÜCKWÄRTS**

Mit der Taste „VORWÄRTS/TUNING+“ springen Sie zum nächsten oder vorherigen Titel, usw.

- Falls Sie diese Taste gedrückt halten, startet das Gerät den schnellen Suchlauf durch die Titel.

Verwenden Sie die Taste „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ wie folgt:

Einmal drücken = Der aktuelle Titel wird erneut abgespielt.

Zweimal drücken = Gerät springt zum vorherigen Titel.

### **STOPP**

Die Wiedergabe wird beendet.

### **Lautstärke**

Stellen Sie mit den Tasten „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ oder „LAUTSTÄRKE+/WECKRUF 2“ die Lautstärke ein.

### **MODUS**

- Sie können im Stopp-Modus Titel in beliebiger Reihenfolge programmieren (siehe Abschnitt „Programmierte Wiedergabe“).

*Während der Wiedergabe einer Audio-CD:*

Einmal drücken = Normale Wiedergabe. Im Display erscheint „Normal“.

Zweimal drücken = Der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt. Im Display erscheint „1 Titel wiederholen“.

Dreimal drücken = Die gesamte CD wird wiederholt abgespielt. Im Display erscheint „ALLE wiederholen“.

Viermal drücken = Alle Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Im Display erscheint „Random“.

Fünfmal drücken = Normale Wiedergabe.

*Während der MP3-Wiedergabe (USB-Modus):*

Einmal drücken = Normale Wiedergabe. Im Display erscheint „Normal“.

Zweimal drücken = Der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt. Im Display erscheint „1 Titel wiederholen“.

Dreimal drücken = Der aktuelle Ordner wird wiederholt abgespielt. Im Display erscheint „ORDNER wiederholen“.

Viermal drücken = Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt. Im Display erscheint „ALLE wiederholen“.

Fünfmal drücken = Alle Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Im Display erscheint „Random“.

Sechsmal drücken = Normale Wiedergabe.

### **SPEICHER/ORDNER**

1. Drücken Sie die Taste „SPEICHER/ORDNER“, um den Modus aufzurufen.

## Programmierte Wiedergabe

Mit dieser Funktion können Sie Titel in beliebiger Reihenfolge speichern.

1. Drücken Sie die Taste „STOPP“.

2. Drücken Sie die Taste „AMS/MODUS“. Im Display blinkt „P\_01“.

P\_01 ist der Speicherplatz.

Verwenden Sie die Tasten „VORWÄRTS/TUNING+“ oder „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ zur Auswahl des gewünschten Titels. Drücken Sie dann „AMS/MODUS“ erneut.

„P\_01“ verschwindet und es erscheint die Anzeige „P\_02“.

3. Wählen Sie mit den Tasten „VORWÄRTS/TUNING+“ oder „RÜCKWÄRTS/TUNING-“ den nächsten Titel aus und drücken Sie „AMS/MODUS“. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise, bis Sie alle gewünschten Titel programmiert haben.

**HINWEIS:**

Wenn die maximal zulässige Anzahl an Titeln für die programmierte Wiedergabe erreicht ist, erscheint die Anzeige „SPEICHERVOLL“.

4. Drücken Sie „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“. Die Wiedergabe wird gestartet.

Oben links im Display erscheint die Anzeige „PROGRAMM“.

5. Drücken Sie die Taste einmal, um die Wiedergabe zu beenden; die gespeicherte Sequenz wird beibehalten.

6. Um die programmierte Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie „ENTER/WIEDERGABE/PAUSE/UHRZEIT“ erneut.

7. Um die programmierte Sequenz zu löschen, drücken Sie die Taste „STOPP“ zweimal. Die Anzeige „PROGRAMM“ verschwindet.

## MP3-Musik wiedergeben

Sie können mit diesem Gerät MP3-Musik abspielen. Das Gerät unterstützt alle herkömmlichen CD-Typen: CD, CD-RW, CD-R.

Das Gerät ermöglicht die Wiedergabe von MP3-CDs. Auf solchen CDs können bis zu 99 Titel komprimiert und gespeichert werden. Das Gerät erkennt MP3-CDs automatisch (die Gesamtzahl der Titel und MP3-Titel wird im Display angezeigt). Falls Sie solch eine CD abspielen möchten, folgen Sie der Vorgehensweise im Abschnitt „CDs/MP3 abspielen“. Titel programmieren Sie gemäß den Anleitungen in Abschnitt „Programmierte Titel abspielen“.

### AUX-EINGANG

Schließen Sie an diesen Eingang externe Geräte wie MP3-Player, CD-Player usw. für die Wiedergabe über die Lautsprecher an.

1. Verbinden Sie externe Geräte unter Verwendung eines 3,5 mm Stereo-Klinkensteckers mit dem AUX-EINGANG.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste „STAND-BY/FUNKTIONSUMSCHALTER“, bis im Display die Anzeige „AUX“ erscheint.
3. Der Sound des externen Geräts wird dann über die Lautsprecher dieses Produkts wiedergegeben. Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten „LAUTSTÄRKE-/WECKRUF 1“ oder „LAUTSTÄRKE+/WECKRUF 2“ ein. Die CD-Tasten sind funktionslos.
4. Weitere Informationen zur Funktionsweise finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres externen Geräts.

#### **HINWEIS:**

Stellen Sie die Lautstärke am externen Gerät angemessen ein.

### Kopfhörerbuchse

Um ungestört Musik zu hören, schließen Sie Kopfhörer mit 3,5 mm Stereo-Klinkenstecker an die Kopfhörerbuchse an der Rückseite des Geräts an. Die Lautsprecher werden stummgeschaltet.

### Reinigung und Wartung

#### **WARNUNG:**

Gerät nicht in Wasser tauchen.

- Trennen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker.
- Beseitigen Sie Verschmutzungen auf der Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Lappen ohne Reinigungsmittel.

**ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S**

# DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)

CE



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp TDA-60 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.denver-electronics.com/denver-tda-60/>

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)